

# **EXPELEC**



## **MANUEL D'UTILISATION**

### **HALLUCINATION LIGHT**

# TABLE DES MATIERES

1. Consignes générales
2. Instructions de sécurité
3. Description
4. Opération et spécifications techniques
5. Installation
6. Changer la lampe
7. Changer le fusible
8. Troubles de fonctionnement
9. Nettoyage et entretien

## **1. CONSIGNES GENERALES**

**Lire attentivement les consignes ci-après. Elles contiennent des informations importantes sur la sécurité de l'installation ainsi que sur l'utilisation et la maintenance de l'équipement.**

- Conservez le présent manuel avec l'équipement pour référence ultérieure. En cas de vente de l'équipement à un autre utilisateur, il est important que le présent manuel soit joint à l'équipement afin que le nouvel utilisateur dispose des informations nécessaires à son utilisation et puisse prendre connaissance des mises en garde relatives à la sécurité.
- Avant le démarrage initial, déballez et vérifiez soigneusement tous les éléments pour s'assurer qu'ils n'ont subi aucune détérioration pendant le transport.
- Choisissez un emplacement bien ventilé pour l'installation du dispositif.
- Vérifiez que la zone alentour ne contient ni liquides inflammables, ni eau, ni objets métalliques susceptibles de pénétrer dans l'appareil. En cas de pénétration de corps étrangers, débranchez immédiatement l'alimentation du secteur.
- Respectez l'environnement. Jetez les cartons d'emballage dans un endroit approprié.
- En cas de graves problèmes de fonctionnement, cessez d'utiliser l'appareil immédiatement. Ne jamais tenter de le réparer soi-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent entraîner de graves détériorations ou défauts de fonctionnement. Contactez le service après-vente le plus proche. Toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.
- Mettez l'appareil hors tension à intervalles réguliers afin de lui assurer une durée de vie maximale.
- Ne jamais ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce nécessitant un entretien.

## **2. INSTRUCTIONS DE SECURITE**

- Toujours débrancher l'appareil du secteur avant de procéder à son entretien et aux changements de lampe et fusible. Ils doivent être remplacés par des lampes et des fusibles de même type.
- Laisser refroidir l'appareil environ 15 minutes avant tout entretien ou changement de lampe ou fusible.
- La haute tension présente des risques d'électrocution. Ne jamais toucher les fils pendant l'utilisation.
- L'appareil doit impérativement être réservé à une utilisation en intérieur et dans un endroit sec.
- Ne jamais toucher la lampe à mains nues, elle devient très chaude après l'utilisation.
- Ne jamais regarder le faisceau lumineux en direct pendant l'utilisation.

### **3. DESCRIPTION**



1. Focus de la lentille optique réglable manuellement
2. Vis de serrage du support d'accroche
3. Cordon d'alimentation 230V / 50 Hz
4. Fusible intégré
5. Trappe d'accès à la lampe
6. Micro interne
7. Refroidissement par ventilation forcée
8. Réflecteur dichroïque multi couleurs
9. Commutateur de fonctions : MUSIQUE/ ROTATIF / FIXE

### **4. OPERATION ET SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

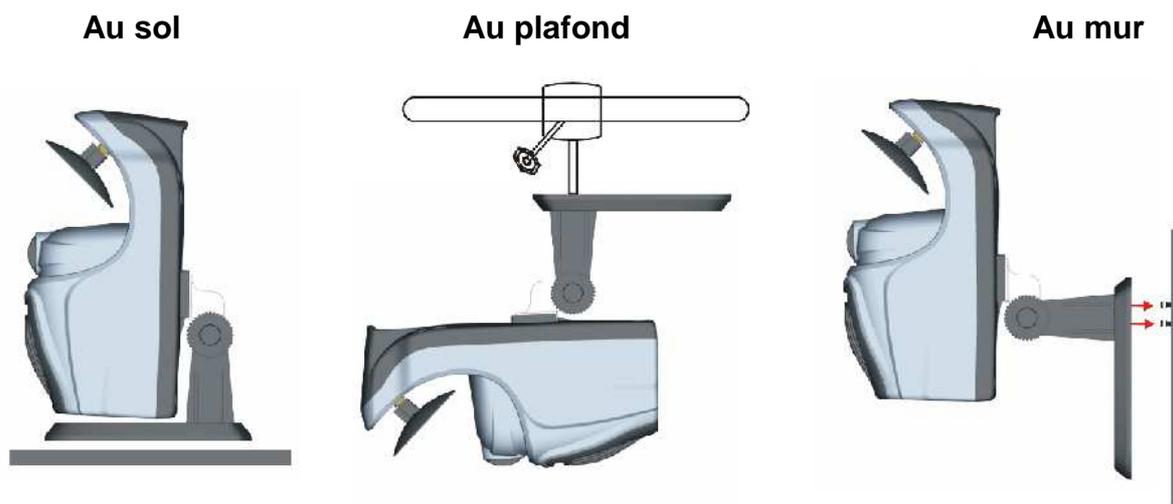
- Branchez le cordon d'alimentation au secteur et mettez l'interrupteur en position marche pour faire fonctionner l'appareil. Il fonctionnera alors en mode rotatif, musique ou fixe.
- Réglez le focus de la lentille manuellement pour la netteté de l'effet.

#### **Spécifications :**

- Alimentation : 230V / 50 Hz
- Fusible : 20 mm verre 250 V T3,15A
- Lampe : EFP 12V / 100W
- Dimensions : 266 x 142 x 144 mm
- Poids : 1,7 Kg

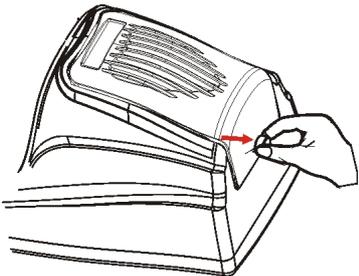
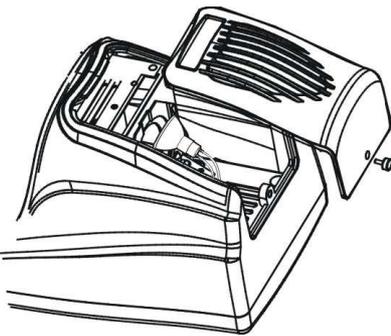
## **5. INSTALLATION**

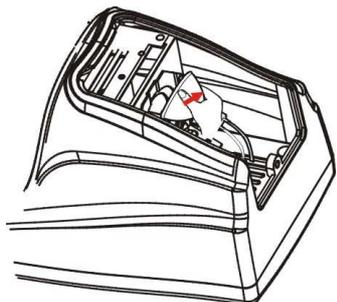
- L'appareil doit être installé à l'aide du support d'accroche par des vis. Toujours s'assurer que l'appareil est bien fixé afin d'éviter toute vibration ou décrochage lors de l'utilisation. Bien s'assurer de même que la surface d'accroche est capable de supporter 10 fois le poids de l'appareil. Toujours utiliser un câble de sécurité pouvant supporter 12 fois le poids de l'appareil.
- L'appareil peut être fixé au mur ou au plafond. Si l'installation se fait au plafond, utilisez un crochet (en option) pour y fixer l'appareil.



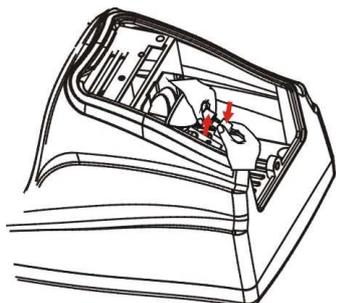
## **6. CHANGER LA LAMPE**

Toujours débrancher l'appareil du secteur avant de changer la lampe. Ne jamais toucher la lampe à mains nues en raison de sa chaleur. De plus, si c'est toutefois le cas, nettoyer la lampe avec de l'alcool dénaturé et l'essuyer avec un linge sec et propre avant de l'installer.

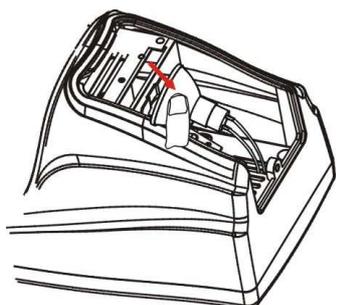
	1. Dévissez la molette de la trappe d'accès à la lampe
	2. Enlevez le couvercle de la trappe



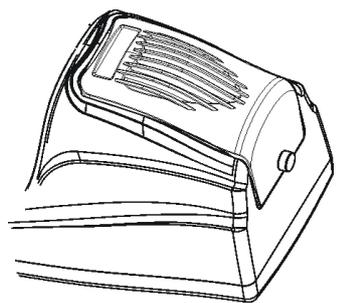
3. Retirez la lampe avec précaution



4. Remplacez-la par une nouvelle lampe

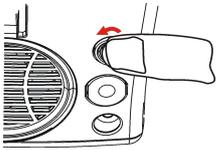
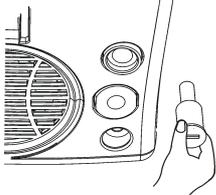
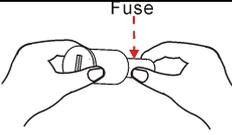
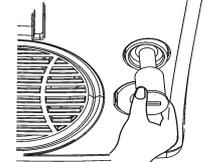
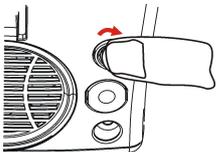
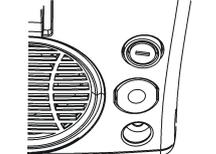


5. Poussez doucement avec le pouce et assurez vous que la lampe est bien située au centre de son logement.



6. Pour remettre le couvercle, suivre à l'inverse l'étape 2 puis l'étape 1.

## **7. CHANGER LE FUSIBLE**

	<p>1. Appuyez et tournez le porte fusible dans le sens des aiguilles d'une montre avec le pouce</p>
	<p>2. Retirez le porte fusible de son logement</p>
	<p>3. Changez le fusible par un de même type et insérez le dans le porte fusible</p>
	<p>4. Remplacez le porte fusible dans son logement</p>
	<p>5. Appuyez et tournez le porte fusible dans le sens des aiguilles d'une montre</p>
	<p>6. L'opération est terminée</p>

## **8. TROUBLES DE FONCTIONNEMENT**

Problème	Détail du problème	Solution
Pas de lumière	Pas d'alimentation	Regardez les connexions
	Fusible	Regardez le fusible et changez le si nécessaire
	Lampe grillée	Installez une nouvelle lampe
	Appareil trop chaud	Laissez l'appareil refroidir et améliorez la ventilation de l'environnement proche de l'appareil
Pas d'action	Sensibilité du son	Augmentez le volume
	Mauvais fonctionnement électrique	Faites appel à un technicien

## **9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Le nettoyage interne et externe de la lentille et du réflecteur dichroïque multi couleurs doit être fait régulièrement afin d'optimiser la sortie du faisceau lumineux.
- La fréquence de nettoyage dépend de l'environnement dans lequel l'appareil est installé : humidité, fumée et poussière peuvent créer une accumulation de saletés sur la lentille et le réflecteur.
- Nettoyez la lentille externe au moins tous les 20 jours, et la lentille interne au moins tous les 30 à 60 jours.
- Nettoyez à l'aide d'un linge propre et sec et d'un liquide à vitre standard.
- Toujours sécher les éléments avec précaution.

# **EXPELEC**



# **EXPELEC**



## **INSTRUCTIONS MANUAL**

### **HALLUCINATION LIGHT**

# TABLE OF CONTENTS

1. General instructions
2. Safety instructions
3. Description
4. Operation and technical specifications
5. Installation
6. Change the bulb
7. Change the fuse
8. Troubleshooting
9. Fixture cleaning

## 1. GENERAL INSTRUCTIONS

Please read carefully the instructions, which include important information about the installation, usage and maintenance.

- Please keep this user guide for future consultation. If you sell the unit to another user, be sure that he also received this instruction booklet.
- Unpack and check carefully if there is no transportation damage before using the unit.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation.
- Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating as it is fire hazard. If it is the case, immediately unplug the cord.
- Please respect the environment. Throw the carton in an appropriate place.
- In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance centre. Always use the same spare parts type.
- Often disconnect the unit to ensure its maximum lifetime.
- Never open the fixture; there is no serviceable parts inside which may require a servicing.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Disconnect main power before servicing or bulb and fuse exchange. They must be replaced by bulbs and fuses of the same type.
- Turn of the power and allow about 15 minutes for the unit to cool down before replacing bulb or fuse and servicing.
- Do not touch any wires during operation as high voltage might cause electric shock.
- The unit is for indoor use only and only in a dry location.
- Never touch bulb with bare hands as it is very hot after using.
- Do not look directly at the light while the bulb is on.

## 3. DESCRIPTION



1. Optical lens with manual focus adjustment
2. Hanging bracket with one knob to fasten the unit
3. Power cord only to a matching power outlet
4. Build-in fuse
5. Easy lamp access door
6. Internal microphone
7. Cooling fan
8. Reflector mirror
9. Selector switch to select between auto, sound activation or static function

#### **4. OPERATION AND TECHNICAL SPECIFICATIONS**

- Plugging into the mains power and it will start running. The unit runs in automatic, sound activated or static mode.
- Manual adjustable focus.

##### Specifications :

- Power : 230V / 50 Hz
- Fuse : 20 mm glass 250V T3,15A
- Bulb : EFP 12V / 100W
- Dimensions : 266 x 142 x 144 mm
- Weight : 1,7 Kg

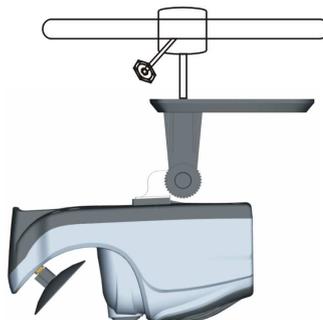
#### **5. INSTALLATION**

- The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and is able to support a weight of 10 times of the unit's weight. Also always use a safety cable that can hold 12 times of the weight of the unit when installing the fixture.
- The unit could be mounted on the wall or under ceiling. If the buyer installs the unit under ceiling, please use a clamp (optional) to fix the unit under ceiling.

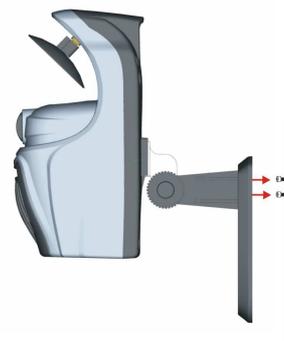
Place on the ground



Clamp on the truss



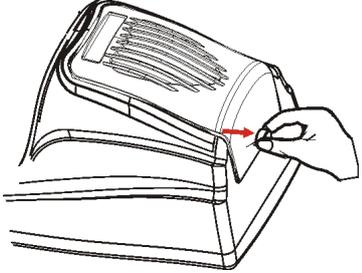
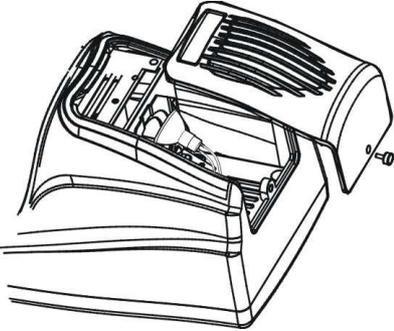
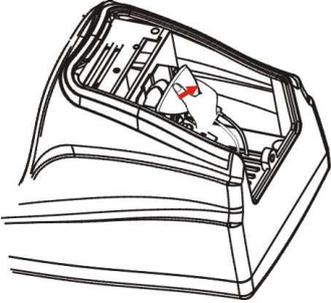
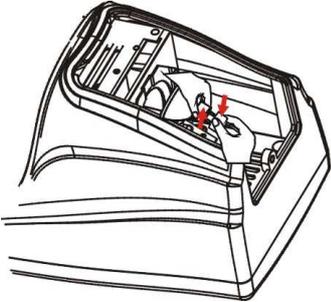
Hang on the wall

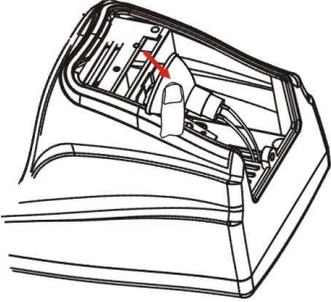
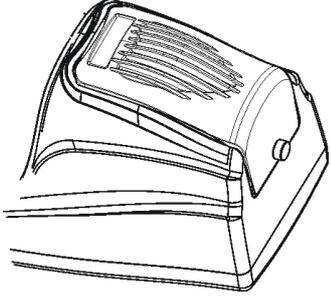


## **6. CHANGE THE BULB**

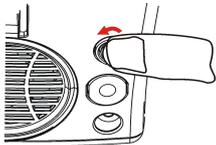
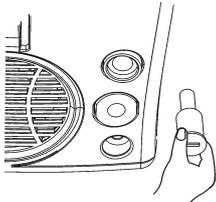
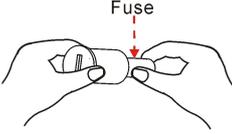
Always switch off the main supply and never handle the lamp or luminaries when is hot.

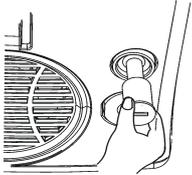
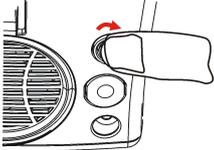
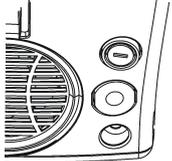
Do not touch the bulb with bare hands. If this happens, clean the lamp with denatured alcohol and wipe it with a lint free cloth before installation.

	<p>1. Unscrew the screw from the lamp access door</p>
	<p>2. Remove the cover</p>
	<p>3. Take off the lamp with caution</p>
	<p>4. Replace the new lamp</p>

	<p>5. Push gently with thumb and make sure the lamp is located on the central zone with tight for best light effects.</p>
	<p>6. Reverse step 2 to step 1.</p>

## **7. CHANGE THE FUSE**

	<p>1. Push and rotate with arrow by thumb</p>
	<p>2. Remove the protect tube of fuse</p>
	<p>3. Exchange new fuse with same model</p>

	<p>4. Plug in the protect tube</p>
	<p>5. Push and rotate with arrow by thumb</p>
	<p>6. The operation is finished</p>

## **8. TROUBLESHOOTING**

Problem	Feature	Remedy
No light	No power to the fixture	Check power connections
	Fuse	Please check and replace fuse if power is on
	Burned out of lamp	Install new lamp
	Fixture too hot	Allow to cool down and improve air flow around the unit
No action	Sound sensitivity	Increase volume
	Electrical malfunction	Refer to service technician.

## **9. FIXTURE CLEANING**

- The cleaning of internal and external optical lenses or mirror must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surrounding can cause greater accumulation of dirt on the unit's optics.
- Clean external optics at least every 20 days and internal optics at least every 30/60 days.
- Clean with soft cloth using normal glass cleaning fluid.
- Always dry the parts carefully.

**EXPELEC**

